

WAIVER OF LIABILITY AND ASSUMPTION OF RISK AGREEMENT

Please read carefully before signing as it is a legally binding contract. Each adult must sign a separate form. A parent/guardian must sign for minors under 18 years of age.

In consideration of the services and activities (The "Activity") provided by **RAK Leisure Activities LLC**, an adult participant or parent or legal guardian of a minor participant (under 18 years of age; the "Child" or "Minor"), acknowledge and agree to the following terms and conditions to the maximum extent allowed by law on my own behalf or, if applicable, on behalf of the Child.

Responsibility: **RAK Leisure Activities LLC**, its owners, employees, shareholders, affiliated entities, agents, representatives, officers, directors, associates, volunteers, successors and assigns, assume no responsibility for and cannot be held liable for any negligent or willful act or omission of any third party.

COVID-19: I understand that the World Health Organization has declared the novel coronavirus, also known as COVID-19 ("the novel coronavirus"). I understand that the novel coronavirus is believed to be spread by person-to-person contact, which includes touching a surface that has been contaminated by an infected person. I also understand that someone, e.g., another participant, a tour leader or guide, or other third party could have the novel coronavirus but not show symptoms. As a result, governments and health agencies at all levels of government (e.g., federal, state and local) recommend social distancing and have, in many locations, prohibited the congregation of groups of people. I understand that **RAK Leisure Activities LLC** cannot guarantee that I or any minor in my custody or care will not become infected with the novel coronavirus. Further, I understand that participating in activities offered by **RAK Leisure Activities LLC** or using any of its equipment or property may expose or infect me or any minor in my custody or care. I understand that the risks relating to the novel coronavirus, including contracting the virus, are inherent in my trip, and I assume those risks.

Assumption of Risk: I have voluntarily applied to participate in the activity on which I am booked, which

اتفاقية التنازل عن المسؤولية وتحمل المخاطر

يرجى القراءة بعناية قبل التوقيع لأنه عقد ملزم قانونياً. يتوجب على كل شخص بالغ التوقيع على نموذج منفصل. ويجب التوقيع عليه من قبل ولي أمر/الوصي على القصر الذين تقل أعمارهم عن 18 عاماً.

بالنظر إلى الخدمات والأنشطة (ويشار إليها فيما يلي بلفظ "النشاط") التي تقدمها شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م، يقر ويوافق المشارك البالغ أو ولي أمر أو الوصي القانوني على المشارك القاصر (أقل من 18 عاماً؛ (ويشار إليه فيما يلي بلفظ "الطفل" أو "القاصر") على الشروط والأحكام التالية إلى أقصى حد يسمح به القانون بالأصالة عن نفسه أو نيابة عن الطفل، إذا كان ينطبق.

المسؤولية: لا تتحمل شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م، ومالكها وموظفيها والشركاء فيها والكيانات التابعة لها والوكلاء والممثلين والمسؤولين وأعضاء مجلس الإدارة والمنتسبين والمتطوعين والخلفاء والمتنازل لهم، أي مسؤولية ولا يمكن تحميلهم المسؤولية عن أي إهمال أو فعل متعمد أو إغفال من جانب أي طرف ثالث.

كوفيد-19: أدرك أن منظمة الصحة العالمية قد أعلنت عن فيروس كورونا الجديد، المعروف أيضاً باسم كوفيد-19 (ويشار إليه فيما يلي بعبارة "فيروس كورونا الجديد"). وأدرك أن هناك اعتقاد بأن فيروس كورونا الجديد ينتشر عن طريق الاتصال الشخصي، والذي يتضمن لمس سطح ملوث من قبل شخص مصاب. وأدرك أيضاً أن شخصاً ما، على سبيل المثال؛ مشارك آخر، أو قائد أو مرشد سياحي، أو طرف ثالث من الممكن أن يكون مصاب بفيروس كورونا الجديد ولكن لم تظهر عليه الأعراض. نتيجة لذلك، توصي الحكومات والوكالات الصحية على جميع مستويات الحكومة (على سبيل المثال، الاتحادية والولائية والمحلية) بالتباعد الاجتماعي وقد حظرت، في العديد من المواقع، تجمع مجموعات من الناس. وأدرك أن شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م لا يمكنها ضمان عدم إصابتي أنا أو أي قاصر في عهدي أو رعايتي بفيروس كورونا الجديد. علاوة على ذلك، أدرك أن المشاركة في الأنشطة التي تقدمها شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م أو استخدام أي من معداتها أو ممتلكاتها قد يعرضني للإصابة أو يصيبني أو يصيب أي قاصر في عهدي أو رعايتي. وأدرك أن المخاطر المتعلقة بفيروس كورونا الجديد، بما في ذلك الإصابة بالفيروس، كامنة في رحلتي، وأنا أتحمّل تلك المخاطر.

تحمل المخاطر: لقد تقدمت طواعية للمشاركة في النشاط الذي تم حجزه من قبلي، والذي سوف يشمل التجديف بالكاياك،

will involve Kayaking, Trekking, Hiking, Gross Eats, Canoeing, Paddle Boarding, Cycling, Rock Climbing and/or other outdoor, water activities and adventure sports ("Adventure Activities"). I am voluntarily participating in this Activity with the knowledge of the numerous risks and dangers involved, which include but are not limited to: dangers and risks inherent in Adventure Activities; negligence in any manner on the part of **RAK Leisure Activities LLC**; emotional trauma; disfigurement; temporary or permanent disability, including paralysis; death; acts of God; forces of nature; explosion, flood, hurricane, tempest, tidal wave, earthquake, landslide, forceful wind, fire or accident; the dangers of civil disturbances and war; forces of nature; transportation failures; equipment failures; accident or illness in remote places without access to medical facilities, transportation, or means of evacuation and assistance; sanitation deficiencies; illness; food poisoning, disease or virus, both known and unknown, such as coronavirus (including but not limited to the community spread thereof); epidemic; pandemic; quarantine; regulations or orders, acts or non-acts of any governmental entity or official; diplomatic or health organization (e.g., World Health Organization) warnings; foodborne, airborne, and communicable illnesses and disease; bites or stings from insects or pests; unexpected events; terrorist activities, social or labor unrest or strike; mechanical or construction failures or difficulties; diseases; local laws; climactic conditions; abnormal conditions or developments; negligence or intentional actions by other participants including traveling while sick with or without symptoms or any actions, omissions, or conditions outside of **RAK Leisure Activities LLC's** control not mentioned in this agreement.

I assume full and complete responsibility for checking and confirming any and all passport, visa, vaccination, or other entry requirements of each destination and all safety or security conditions at those destinations.

Release of Liability: As lawful consideration of, and as part of the payment for, the right to participate in the Activity, and as part of the payment for the services arranged for me by **RAK Leisure Activities LLC**, I **HEREBY EXPRESSLY AGREE TO BE**

والرحلات، والمشى لمسافات طويلة، والأكل إجمالاً، والتجديف، والتجديف على الألواح، وتسلق الصخور والدراجات و/أو غيرها من الأنشطة الخارجية والمائية ورياضات المغامرة (ويشار إليها فيما يلي بعبارة "أنشطة المغامرة"). وإنني أشرك طواعية في ذلك النشاط مع علمي بالعديد من المخاطر والأخطار التي تنطوي عليها، والتي تشمل دون الإقتصار على: الأخطار والمخاطر الكامنة في أنشطة المغامرة؛ والإهمال بأي شكل من الأشكال من جانب شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م؛ والصدمات النفسية، والتشويه؛ والإعاقة المؤقتة أو الدائمة، بما في ذلك الشلل؛ والموت؛ والقضاء والقدر؛ واحداث الطبيعة؛ والانفجارات أو الفيضانات أو الأعاصير أو العواصف أو موجة المد أو الزلازل أو انزلاقات التربة أو الرياح القوية أو الحريق أو الحوادث؛ أو مخاطر الاضطرابات المدنية والحرب؛ أو قوى الطبيعة؛ أو الإخفاق في النقل وأعطال المعدات أو الحوادث أو المرض في أماكن نائية دون الوصول إلى المرافق الطبية أو وسائل النقل أو وسائل الإخلاء والمساعدة؛ ونقص التعقيم؛ أو الإعياء؛ أو تسمم الطعام أو المرض أو الفيروس، المعروف وغير المعروف، مثل فيروس كورونا (بما في ذلك دون الإقتصار على، انتشاره في المجتمع)؛ والجوائح والأوبئة؛ والحجر الصحي؛ ولوائح أو أوامر أو أفعال أو عدم اتخاذ الإجراء من قبل أي كيان حكومي أو مسؤول؛ أو تحذيرات المنظمات الدبلوماسية أو الصحية (مثل منظمة الصحة العالمية)؛ أو الأمراض المنقولة عن طريق الغذاء والهواء، أو الأمراض المعدية؛ أو لدغات أو لسعات الحشرات أو الآفات؛ أو الأحداث غير المتوقعة؛ أو الأنشطة الإرهابية أو الاضطرابات الاجتماعية أو العمالية أو الإضراب؛ أو الأعطال أو الصعوبات الميكانيكية أو الإنشائية؛ والأمراض؛ أو القوانين المحلية أو الظروف المناخية أو الظروف أو التطورات غير طبيعية؛ أو الإهمال أو الإجراءات المتعمدة من قبل المشاركين الآخرين بما في ذلك السفر أثناء المرض مع أو دون أعراض أو أي أفعال أو سهو أو ظروف خارجة عن سيطرة شركة راك لأنشطة الترفيه ذ.م.م وتلك التي لم تذكر في هذه الاتفاقية.

وإنني أتحمّل المسؤولية الكاملة والشاملة عن فحص والتأكد من أن أي من جميع جوازات السفر أو التأشيرات أو التطعيم أو متطلبات الدخول الأخرى لكل وجهة وجميع شروط السلامة أو الأمن في تلك الوجهات.

الإعفاء من المسؤولية: فيما يتعلق بالاعتبارات القانونية، وكجزء من الدفعة من أجل الحق في المشاركة في النشاط، وكجزء من الدفعة مقابل الخدمات التي رتبها لي شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م، أوافق بموجبه صراحة على أن أكون مسؤولاً

RESPONSIBLE FOR MY OWN WELFARE AND ASSUME ALL OF THE ABOVE RISKS, INCLUDING BOTH THOSE KNOWN AND UNKNOWN TO ME.

As lawful consideration of, and as part of the payment for, the right to participate in the Activity, and as part of the payment for the services arranged for me by **RAK Leisure Activities LLC**, I **HEREBY EXPRESSLY AGREE TO RELEASE, DISCHARGE AND HOLD HARMLESS FOREVER RAK Leisure Activities LLC**, their owners, employees, shareholders, affiliated entities, employees, agents, representatives, officers, directors, associates, volunteers, successors and assigns from and against any liability, actions, causes of actions, debts, suits, claims and demands of any and every kind and nature whatsoever which I now have or which may hereafter arise out of or in connection with my Activity or participation in the activities arranged for me by **RAK Leisure Activities LLC**.

I AGREE THAT THE TERMS OF THIS AGREEMENT SHALL SERVE AS A COMPLETE RELEASE AND EXPRESS ASSUMPTION OF RISK for myself, all members of my family and all minors traveling with me, my and their heirs, successors, assigns, and legal representatives. It is my intention to fully assume all risks associated with this Activity and to release **RAK Leisure Activities LLC** from any and all liability to the maximum extent permitted by law.

Indemnification: I further agree to "indemnify" (meaning to defend and to pay or reimburse **RAK Leisure Activities LLC** against any claim by any person, including minors, arising in whole or in part from an injury or other loss suffered or caused by me in connection with the Activity or my participation in the Adventure Activities.

Applicable Law and Choice of Forum: This Agreement and all matters arising from it are subject to the laws of the United Arab Emirates and United Arab Emirates courts only will have jurisdiction over any dispute arising under this contract.

Class Action Waiver and No Punitive Damages: You are **waiving your right** to serve as a representative, litigant, or in any other representative capacity, and/or to participate as a **member of a class**

عن الاعتناء بنفسي وأتحمل كافة المخاطر المذكورة أعلاه، بما في ذلك تلك المعروفة وغير المعروفة بالنسبة لي.

فيما يتعلق بالاعتبارات القانونية، وكجزء من الدفعة من أجل الحق في المشاركة في النشاط، وكجزء من الدفعة مقابل الخدمات التي رتبته لي شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م، وأوافق صراحةً على شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م، ومالكها وموظفيها والشركاء فيها والكيانات التابعة لها والوكلاء والممثلين والمسؤولين وأعضاء مجلس الإدارة والمنتسبين والمتطوعين والخلفاء والمنتازل لهم، وإبقائهم في منأى عن أي مسؤولية أو إجراءات أو أسباب للدعوى أو ديون أو قضايا أو مطالبات أيأ كانت طبيعتها، والتي تكون لدي في الوقت الراهن، أو قد تنشأ فيما بعد نتيجة إلى أو فيما يتعلق بنشاطي أو مشاركتي في الأنشطة التي رتبته لي شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م.

أوافق على أن تكون شروط هذه الاتفاقية بمثابة إعفاء كامل، وتحمل صريح للمخاطر بالنسبة لي ولجميع أفراد عائلتي وجميع القصر الذين يسافرون معي، وورثتهم، وخلفائهم، والمنتازل لهم، والممثلين القانونيين. وإنني أعتزم تحمل جميع المخاطر المرتبطة بهذا النشاط وإعفاء شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م من أي وجميع المسؤوليات إلى أقصى حد يسمح به القانون.

التعويض: أوافق أيضاً على "التعويض" (بمعنى الدفاع عن ودفع أو تعويض شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م ضد أي مطالبة من قبل أي شخص، بما في ذلك القصر، والتي تنشأ كلياً أو جزئياً عن إصابة أو خسارة أخرى عانيت منها أو حدثت لي فيما يتعلق بالنشاط أو مشاركتي في أنشطة المغامرة.

القانون المعمول به واختيار الهيئة القضائية: تخضع هذه الاتفاقية وجميع النزاعات الناشئة عنها لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة وتعد محاكم الإمارات العربية المتحدة حصراً صاحبة الاختصاص القضائي للبت في أي نزاع ينشأ بموجب هذا العقد.

التنازل عن الدعوى الجماعية وعدم وجود تعويضات عقابية: إنك تتنازل عن حَقك في التصرف بصفة ممثل أو خصم أو بأي صفة تمثيلية أخرى و/أو المشاركة بصفة عضو في فئة من المطالبين في أي دعوى/تحكيم مرفوعة ضدنا،

of claimants, in any lawsuit/arbitration filed against us in no event shall we be liable for or pay punitive damages.

Knowing and Voluntary Execution: I have carefully read and understand the provisions and legal consequences of this agreement, and I hereby agree to all of its conditions. I agree that if any portion of this agreement is found to be void or unenforceable, the remaining portions shall remain in full force and effect.

I understand that **RAK Leisure Activities LLC** has relied on my consent to these terms and their enforceability. Without this agreement, **RAK Leisure Activities LL** would not be able to offer these services. I agree that electronic transmission of this agreement shall be deemed execution of the original agreement and I agree that electronic transmission of an executed copy of this agreement shall constitute acceptance of this agreement.

Print Name:

Signature (18 years of age or older)

.....

Date:

ولن نتحمل بأي حال من الأحوال أو نسدد التعويضات العقابية.

المعرفة والتحرير الطوعي: لقد قرأت بعناية وفهمت الأحكام والعواقب القانونية لهذه الاتفاقية، وأوافق بموجبها على جميع شروطها. أوافق على أنه إذا تبين أن أي جزء من هذه الاتفاقية باطل أو غير قابل للتنفيذ، فإن الأجزاء المتبقية تظل سارية المفعول والأثر بالكامل.

إنني أدرك أن شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م. قد اعتمدت على موافقتي على هذه الشروط وقابليتها للتنفيذ. ودون هذه الاتفاقية، لن تتمكن شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م. من تقديم هذه الخدمات. أوافق على أن الإرسال الإلكتروني لهذه الاتفاقية يعتبر تحريراً للاتفاقية الأصلية وأوافق على أن الإرسال الإلكتروني لنسخة محررة من هذه الاتفاقية سوف يشكل قبولاً بهذه الاتفاقية.

الاسم:

التوقيع (18 سنة أو أكثر)

.....

التاريخ:

Minors under 18 years of Age – A Parent or Legal Guardian Must Sign This Agreement on the Minor’s Behalf. The Parent or Guardian Must Submit Their Own Signed Agreement Separately if Also Participating in the Activity.

I am the parent or legal guardian of the minor. I understand the legal consequences of signing this Agreement, including a) releasing RAK Leisure Activities LLC from all liability on my and the minor’s behalf, b) promising not to sue on my and the minor’s behalf, c) assuming all risks of the minor’s participation in the Activity, and d) indemnifying RAK Leisure Activities LLC. I understand that I am responsible for the obligations and the acts of the identified minor as described in this document. I agree to be bound by the terms of this document.

I have read this agreement in its entirety, and I am signing it freely. No other representations concerning the legal effect of this document have been made to me.

Print Name of Participant’s Parent/Guardian

.....

Date.....

Print Name of Minor:.....

Signature of Minor Participant’s Parent/Guardian

.....

القصر الذين تقل أعمارهم عن 18 عاماً - يتوجب على الوالد أو الوصي القانوني التوقيع على هذه الاتفاقية نيابة عن القاصر. ويجب على الوالد أو الوصي تقديم الاتفاقية الموقعة الخاصة به بشكل منفصل إذا كان يشارك أيضاً في النشاط. أنا الوالد أو الوصي القانوني للقاصر. أدرك العواقب القانونية لتوقيع هذه الاتفاقية، بما في ذلك أ) إعفاء شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م من جميع المسؤوليات بالأصلية عن نفسي وبالنيابة عن القاصر، ب) التعهد بعدم رفع دعوى بالأصلية عن نفسي وبالنيابة عن القاصر، ج) تحمل جميع مخاطر مشاركة القاصر في النشاط، و د) تعويض شركة نشاطات راك للترفيه ذ.م.م، وإنني أدرك بأنني مسؤول عن التزامات وأفعال القاصر المحدد كما هو موضح في هذا السند. وأوافق على الالتزام بشروط هذه الوثيقة.

لقد قرأت هذه الاتفاقية بأكملها، وإنني أوقع عليها بحرية. لم يتم تقديم أي تعهدات أخرى إليّ بخصوص الأثر القانوني لهذه الوثيقة.

اسم ولي الأمر/الوصي على المشارك

.....

التاريخ.....

اسم القاصر:.....

توقيع ولي أمر/الوصي على المشارك القاصر

.....